



ՊԱՅՄԱՆՔ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ ԿԱՆԺԻԿ
Տարեկան վեցամսեայ
Կ. Պոլսոյ համար 6 մեկին 3 մկ.
Գաւառաց » 7 » 3 1/2 »

10
ՓԱՐՍՅ

Օ Ր Ա Գ Ի Ր

10
ՓԱՐՍՅ

ՊԱՅՄԱՆՔ

ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ վերաբերեալ որ եւ է
նամակ եւ գրութիւն պէտք է ուղղե-
աւ Տնօրէն-Խմբագիր Կ. Պոլսոյ Մեր-
ճան չարշր Րիւշտի ԷՖ. Խան երկրորդ
յարկ քիւ 19:

Direction du journal arménien
HAIRÉNIK - CONSTANTINOPLÉ
Mérđjan Ruchdi éffendi Han No-19

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Gérant-Responsable
M. MELIKIAN

ԱԶԳ. — Երեք օր ետքը փետուար 20 փարսյի պիտի վաճառուի:

ՏՄԱՆՆԻՈՒԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ — ԹԻԻ 2332

ՈՒՐԱԺ

7 ՕԳՈՍՏՈՍ 1887 (Ն. Տ. ՕԳՈՍՏՈՍ 19)

ԵՐԵԿԻ ԹՂԹԱՐԵՐ

Անգլիոյ խորհրդարանին օգոստոս 12 նստին մէջ Պ. Լապուշէր հարցում մ'ուղղեց նախարարութեան ի մասին Բ. Դրան և խօսիլ կառավարութեան, ինչպէս նաև Փրանսոյի և Ռուսիոյ հետ յարաբերութեանց, Եղիոյ տական պայմանագրին առթիւ:

Առնաբանը պարտաւեց կառավարութիւնը որ Անգլո-թուրք պայմանագրին վիժման պատճառ եղած էր այնպիսի պայմաններ գնելով անոր մէջ որոց Թուրքիոյ և ուրիշ տէրութեանց կողմէ մերժուիլը դիտէր: Սա կարծիք յայտնեց թէ Փրանսական դուպլոմատիկ գիւնդը գէթ աւելորդ էր Սուլթանին վրայ ժանրանայ տորագրելու համար պայմանագիր մը որ տէրութեանց միաձայն հաւանութեամբ միայն կ'ընայր զործագրութեան դրութիւն: Պ. Լապուշէր Անգլիոյ միջամտութիւնը Եգիպտոսի պարտատեարց շահոց իրը պահանջում կը նկատէ և կըսէ թէ Եգիպտոս ըսաւ շահ չունեցաւ անգլիական դրաւումէն: Հետեւաբար կը պահանջէ որ կարելի եղածին չափ փութով պայմանաժամ մը որոշուի զբաւման:

Սըր-ճէյմս Ֆերկլեսոն հերքեց Պ. Լապուշէրի այն ամբաստանութիւնը թէ նախարարութիւնը տէրութիւններէն դադարելու դաշնադիր մը կ'ընելու համար բանակցած է: Նոյնպէս հերքեց թէ կառավարութիւնը Փրանսոյի հետ անբաղաճալարութեամբ վարուած լինի, և բանակցութեանց միջոցին տեղի ունեցած միջադէպի մը վրայ խօսեցաւ: «Սովորական բան մը չէ, ըսաւ նա», որ բարեկամ տէրութիւն մը ուղղակի վեհապետի մը մատուցանէ այնպիսի ծանուցադիր մը զոր փրանսական դեսպանը մատուց Սուլթանին: Արտաքին գործոց նախարարի խորհրդականը հաւատարմեց թէ գրութիւնը մասնաւոր հանգամանք մ'ունէր, սակայն չբացատրեց թէ այսպիսի հանգամանք ունեցող գրութիւն մը ինչպէս անգլ. պատուիրակին ձեռքն անցեր է: Նոյնպէս չբացատրեց թէ ինչո՞ւ համար սոյն ծանուցադիրը հակա-

ռակ գիւնդագրութեան սովորութեանց հրատարակութեան տրբուեցաւ Բրիտանական կառավարութեան կողմէ առանց փրանսական կառավարութեան իմացընելու, գէթ անոր վաւերականութիւնը ստուգելու համար: Խորհրդականը լեռոյ բացատրեց նախարարապետին նախընթաց օր արտասանած ատենաբանութեան ոգին: Ըսաւ թէ Լորտ Սալիսբորի երբ յայտարարեց որ Անգլիա իւր յանձնառութիւններէն ազատ կը համարի ինքզինքը, պայմանագրութեամբ ստանձնեալ պարտականութիւնքն անխաբիւր, և թէ իմասին Եգիպտոսի միւս տէրութեանց հետ ունեցած բոլոր յանձնառութիւնք պիտի յարգուին: Դալով Անգլ. զօրաց Եգիպտոսէ ներս լուսն, այս միջոցը Բրիտանական տղին կանխահաւ պիտի երեւի: Անգլիա կրկին պարտաւորութիւն ունէր Եգիպտոս, երկրին խաղաղութիւնը և Սուէիչի ջրանցքին ապահովութիւնը երաշխաւորել:

Պէրլին 12 օգոստ. — Պիզմարը իշխանը երէկ իրիկուն ժամը Նին հոս հասաւ: Երկու օր պիտի մնայ այստեղ և կայսեր հետ պիտի տեսակցի ի Պապիւլպէրի: Կիրակի կամ երկուշաբթի Գէսէնկէն պիտի երթայ ուր պիտի տեսակցի Գալնօքի կոմսին և Պէրլինի ռուսական դեսպան Շուվալսօֆ իշխանին հետ:

Պէրլին 12 օգոստ. — Դահաժառանգ իշխանը կատարելապէս առողջացաւ: Բժշկական վերջին ըննութիւնը հաստատեց թէ կոկորդիկ վէրքը անցած է, իշխանը ա՛լ չժքներ և գիւրութեամբ կ'ընայ կնիքը:

Բեդրասպուրի 12 օգոստ. — Կայսերական ընտանիքը երէկ Քրասնօքէ-Սէլու լանակատեղին դնաց ուր պիտի մնայ 7 օր: Ետոյ Գրէնհաւ պիտի երթայ ուր պիտի մնայ մէկ ամիս:

Պապիւլպէրի 12 օգոստ. — Կիյեոմ կայսրը այս առաւօտ ժամը 10ին հոս հոտաւ քաջաւոյժ վիճակի մէջ:

Պէրլին 12 օգոստ. — Կաղէթ տը Լա Գրուա կը հաւատէ թէ Ֆերտինանտ իշխանին մայր Գլէմանթին իշխանուհին ամենէն աւելի

պնդեր է իր որդւոյն որ Պուլիարիա երթայ: Իշխանուհին Բեդրասպուրի կայսերական ընտանեաց հետ իր ունեցած յարաբերութեանց չնորհիւ կը յուսայ տակաւին համոզել զՊարը որ Ֆերտինանտ իշխանին դահակալութեան չընդգիւմանայ:

Կ. Պոլսոյ 11 օգոստ. — Լրագրաց ուղղեալ յայտարարութիւն մը կըսէ թէ Բ. Դուռը Խնամակալաց և Ֆերտինանտ իշխանին ընթացքէն դժգոհելով հրամայեց Սօֆիայի կայս. Գօմիսէր Րիզա պէյի, Ֆերտինանտ իշխանին Պուլիարիա անցնելուն պէս Պոլսոյ գալ:

Սօֆիա 12 օգոստ. — Ֆերտինանտ իշխանին վիտին ժամանելուն առթիւ Սօֆիայի մէջ 101 թիւ անօթ արձակուեցաւ: Փողոցները լի են բազմութեամբ, մեծ լուսավառութիւնք կը պատրաստուին:

Վիեննա 12 օգոստ. — Կը հաւատեն թէ Ռուսիա յըջաբերական մը զրկեր է իւր գործակաւորաց, որով Ֆերտինանտ իշխանին դէմ խիստ լեզուաւ կը գործածէ: Յայտնի է թէ տէրութեանց ընդհանուր կարծիքը Ֆերտինանտ իշխանին հակառակ է: Իշխանը Պուլիարիոյ մէջ չպիտի գտնէ այն հաւաքական համակրութիւնը որ խոստացուած է իրեն: Ստուար Էստակցութիւն մը որոյ գլուխ կը գտնուին չերկու նախկին նախարարը, Ֆերտինանտ իշխանին կառավարութեան այնքան նպաստաւոր չերեւիր:

Պէրլին 13 օգոստ. — Կայսրը Պապիւլպէրի զգեալը հասաւ երէկ և կէս օրէն վերջը Պիզմարը իշխանը ընդունեցաւ: Նախարարութեամբ Գէսէնկէն մեկնեցաւ այս առաւօտ:

Սօֆիա 13 օգոստ. — Իշխանը օգոստ. 18ին Սօֆիա պիտի մընէ: Փափուկ լինելու մը կայ հիւպատոսաց համար: Այն է թէ իմինց տունները պիտի զարդարեն: Յաջող զուգադիպութիւն մը կայ այն է թէ օգոստ. 18ին Աւստրիոյ կայսեր ծննդեան տարեդարձն լինելով, բնականաբար հիւպատոսարանք պիտի զարդարուին:

Սօֆիա 13 օգոստ. — Երէկ առաւօտ տղեալ յայտարարութիւնը Ֆերտինանտ իշխանին ի

վիտին ժամանումը ծանուցին ժողովրդեան, միանգամայն իշխանին յայտարարութիւնը վաղցուեցաւ պատերուն վրայ:

Կերեւի թէ սոյն յայտարարութիւնը առ վիտինի արքայիկոպոս ուղղեալ իշխանական ճառին թարգմանութիւնն է, և բուն յայտարարութիւնը երգման արարողութիւնէն վերջը պիտի հրատարակուի:

Փիլիպէ 12 օգոստ. — Գաղաքը զարդարուած է զանգակները շարունակ կը հնչեն Ֆերտինանտ իշխանին ի Պուլիարիա ժամանումը ծանուցանելու համար:

Մայր եկեղեցւոյ մէջ գոհարանական աղօթքներ մատուցուեցան, ի ներկայութեան յոգնախուռն բազմութեան: Այս իրիկուն քաղաքը պիտի լուսազարդուի:

Լոնտոն 13 օգոստ. — Վիեննայէն փարիզու ուղղեալ հեռագրի մը համաձայն Աւստրիոյ քաղաքական ակնբոց մէջ ընդհանուր կարծիք կայ թէ դիւանադիտական շփոթութիւնը չպիտի ծագին առ այժմ ի Պուլիարիա, եթէ այս երկիրը հանդարտ մնայ: Տէրութիւնը իրենց կրաւորական դիրքը պիտի պահեն և գէպքերը իրենց բնական ընթացքին պիտի թողուն: Պ. Նէլիտօֆի Կ. Պոլսէն մեկնելը, ինչպէս նաև Պ. Գալիէի և Մոնթէպէլլօ կոմսին առժամեայ հրաժեշտը տէրութեանց վերջիշեալ ընթացքը կը հաստատեն:

Սօֆիա 13 օգոստ. — Այն դահարանական աղօթքին առեն որ մատուցուեցաւ երէկ ի պատիւ Ֆերտինանտ իշխանին, պատուազմական գործոց նախորդ նախարար և Պ. Բատոլլաֆոֆի բարեկամ Նիքօլայէֆի և դնդապետին բացակայութիւնը նշանակութեան արժանի էր:

Վիեննա 13 օգոստ. — Ռուսական դեսպանը երկու կամ երեք ամիս հրամանաւ ի մտոյ պիտի մեկնի: պայմանաժամէն առաջ արտասովոր գէպքեր եթէ տեղի ունենան պիտի վերադառնայ:

Փարիզ 14 օգոստ. — Վիեննայէն Տէպա լրագրին կը ծանուցանեն թէ Վիեննայի մամոյն մէջ յեղաշրջում մը կը տեսնուի ինքնպատ Ֆերտինանտ իշխանին:

Վիեննա 14 օգոստ. — Սօֆիայի հիւպատոսը հետեւեալ հրահանգը

կայ կը լինի: Բոլոր նախարարք, ի բաց առեալ Պ. Նաչվիչ որ Սոփիա կը գտնուի, կ'ընկերակցին իշխանին Խընամակալք Դրոնիկ մնացին:

Կապույտ, 17 օգոստ.

Իշխանը մեկնեցաւ այս առաւօտ ի քղանկը եւ Գալաֆադ, ուր պիտի անցունէ գիշերը:

Սոփիա, 17 օգոստ.

Մեծ պատրաստութիւնք կը լինին աստ՝ վասն ընդունելութեան Ֆէրտինանտ իշխանին:

Լոնտոն, 17 օգոստ.

Սոփիայէ կը հեռագրեն առ Թայմզ ընդ նախարարութիւնը Ֆէրտինանտ իշխանին Սոփիա հասնելէն յետոյ միայն պիտի կազմուի: Յնոր նախարարութեան պիտի անդամակցին Պ. Պ. Սիւրմալուով, Մուրքուրով, Ժիվքով, Նաչվիչ եւ Գոնչվի: Ուրիշ հեռագրոյ մը նայելով, Պ. Նաչվիչ կը մերժէ մտնել Յնոր նախարարութեան մէջ:

Պէրլին, 17 օգոստ.

Նորոտ Տայչէ Ալի. Ձայդունկ կ'ըսէ թէ Ֆէրտինանտ իշխանին յայտարարութիւնը չի յարմարիր Պուկարիոյ համար Տէրութեանց համակրանքը չահելու, որք կը բաղձան խաղաղութեան պահպանման:

Վիէննա, 16 օգոստ.

Աւստրո-հունգարական կառավարութիւնը չճանչեց Ֆէրտինանտ իշխանին ընտրութիւնն ի գահ Պուկարիոյ: Նորա հաւանութիւն կախումն ունի Բ. Իրան եւ Պէրլինի դաշնագիրն ստորագրող Տէրութեանց հաւանութենէն:

Բեռլինի դաշնիճը ծանուցագիր մ'ուղղեց Տէրութեանց բողոքելու ընդդէմ գահակալութեան Ֆէրտինանտ իշխանին:

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վեհ. Սուլթանն, Աւստրիոյ կայսեր ծննդեան տարեդարձին առթիւ, երէկ շնորհաւորական հեռագիր մը ուղղեց Ն. Կ. Վեհափառութեան:

— Ինչպէս ծանուցած էինք, Կայսերական պալատան կողմէ արարողականութիւն Վեհ. Սուլթանն և թիկնապաշտպան Մեհմետ փաշա, իսկ Մեծ-Եպարքոսութեան կողմէ թարգման Վեքիլէֆէնտի և արտաքին գործոց նախարարութեան կողմէ Կիւլլապեան Միքայէլ էֆէնտի երէկ Աւստրիական դեսպանին երթալով, շնորհաւորեցին զՊ. Քալիչէ, իւր Վեհապետին ծննդեան տարեդարձին առթիւ:

— Թարիք կ'ըսէ թէ մայրաքաղաքս ուղղեալ մասնաւոր հեռագրաց նայելով, Ֆէրտինանտ իշխանն երէկ կէս օրէն երկու ժամ յետոյ Սոփիա մտեր է:

— Վեհ. Սուլթանին կողմէ Իւսկիւտարու դժբաղդ հրկիւզեցող շնորհեալ կայսերական պարզելին առթիւ, երէկ Իւսկիւտարու յունաց եկեղեցւոյն մէջ գոհարանական աղօթքներ կատարուեցան վասն թանկագին կենաց Վեհ. Սուլթանին և իւր փառայեղ թաղաւորութեան: Տէսքութիւն լիաշուրթն օրհներգ մ'արտասանեց և տեղւոյն ուսուցիչներէն մին ալ պերճախօս բանաստեղծութիւն մ'ընելով արժանապէս դրուատեց Ն. Կ. Վեհափառութիւնն:

Ժողովրդեան ահադին բազմութիւն ներկայ էր, որ «Ամին և Փատիշահմ» չօդ եռչալ գոյելով թնդացուց եկեղեցւոյ կամարները:

— Թարիք իւր այս աւուր քաղաքական յօդուածին մէջ կ'ըսէ թէ Ֆէրտինանտ իշխանը խելքը փախուցած լինելու է որ իւր նախորդ յայտարարութեանց հակառակ, և առանց մեծ տէրու-

թիւններէն վաւերացուելու ինքզինքն իշխանի տեղ դնելով, պարտոյնը կ'ընէ Պուկարիոյ մէջ:

— Վեհ. Սուլթանը Տօքթ. Թըրեանտաֆիլիտի 200 ոսկի նուիրել է ի վարձատրութիւն իւր բարեգ ծառայութեանց:

— Մօնիթէօր կ'ըսէ թէ Կայս. կառավարութիւնը մտադիր է եղեր նոր ծանուցագիր մը ուղղելու Պէրլինի դաշնագիր տէրութեանց, Ֆէրտինանտ իշխանին առ Սուլթանիչ ուղղած յայտարարութեան դէմ բողոքելու համար:

— Թարապիայի գերմանական դեսպանատան պարտիզին մէջ այստող 4 գործաւոր մի քանի շաբաթ առաջ կատաղի շունէ մը խածատուելով, Յը. քիչ մը վերջը մեռեր իսկ չորրորդը նախընթաց օր մեռեր է:

— Կիրիտի ոստիկանութիւնը աւազակներու երկու խումբ ձերբակալելով բանտարկել է:

— Շաքիր փաշա որ կայսերական կառավարութեան կողմանէ ֆրանսական բանակին մարզանաց ներկայ գտնուելու պաշտօն ունի, նախընթաց օր Մարսիլիա ուղեւորեցաւ: Իսկ իտալական բանակին մարդանաց ներկայգրտնուելու պաշտօն ունեցող Ակեհապէյ իմօտոյ Իտալիա պիտի ուղեւորի:

— Երէկ իրիկուն ժամ 9ի միջոցները, Խաղաղ Կէլիէյի պարտիզին մէջ, ֆիլէնիճի Ալիքսանի հիւղակին մէջ գտնուած փռօղը յանկարծ տաքէն կրակ առնելով, պայթեր եւ հիւղակին ձեղունք օդն ելեր է: Բարեբաղդաբար տէրը այս միջոցին բացակայ կը դրուի եղեր: Իսկ հիւղակն ամբողջապէս հրոյ ճարակ եղեր և հըրդեհին ծաւալման առաջին առնուել է չորս կողմէն հասած օդնութեան շնորհիւ:

— Գարա Եռսուֆ անուն արիւնկալ չարագործն, որ Գարակէօզ Գարիբեյ Ահմէտ էֆէնտի անուն թուրքն օգնականով, մարմինն ալ հրոյ ճարակ ըրած է այս պատճառաւ Չաթալայի եղեռնադատատենէն ի մահ դատապարտուած է: Գրանցակայութեան, վերջին օրերս արդարութեան ձեռքն ինկեր է:

— Իւսկիւտար Գուշ-օղլու եօթուշու անուն թաղը բնակեալ հաղարապետի մը կինն, իւր հընգետասանամեայ դստեր վաղահաս մահուանէն յոյժ զգածուելով, անձնասպանութեան դիմեր է ինքզինք թունաւորելով:

Սակայն թաղին գիշերապահը կընոյ խեղդուկ ձայները լսելով օգնողութեան դիմեր է, և թէ և բժշկական օգնութեանց շնորհիւ կինն անմիջական մահուանէ ազատեր է, սակայն իւր կեանքը միշտ վտանգի մէջ է եղեր:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Իւսկիւտարու հրդեհին առթիւ Վեհ. Սուլթանին հայրական հոգածութեան և շնորհաց ի փոխարէն գոհարանական աղօթքներ պիտի մատուցուին յառաջիկայ կիւրակէ օր մայրաքաղաքիս եկեղեցեաց մէջ, Ն. Կ. Վեհափառութեան թանկագին կենաց համար:

Ազգանուէր Հայուհեաց Ընկերութիւնը իւր Գրգ. չըջանի բացման նախագահելու համար Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն հրաւիրած էր երէկ:

Սոյն հրաւիրագիրը ոչ հասնելով Ն. Սրբազնութեան ձեռքը, չկրցաւ նախագահել. այլ սակայն օրհնութեան և քաջալերութեան գիր մը ուղղեց առ ատենապետն Ընկերութեան:

Այս դէպքը ամրապնդեց երկու աղջկանց բարեկամութիւնը որ ընդ հուպ Լօրանս Տարիւհէլ ընտրեց զՕռէլին երբ իւր մտերմուհին, պատմեց նմա թէ՝ իւր բովանդակ ընտանեաց մէջ, իրեն կը մնար միայն եղբայր մը, Ժիւլ անուն. զոր յանչափս կը սիրէր: Երկուքն ալ իբր բարեբար ունէին ծերունի գործակալ մը, Պ. Մասսօ անուն, թէ նորա շնորհիւ, քիչ լաւ ուսում մ'առնելէն և փայլուն քննութիւններ անցնելէն յետոյ, պաշտօնէութեան մէջ պիտի մտնէր արագ. յառաջագիւտութիւն մ'ընելու խոստմամբ: Իւր եղբորը վրայ խօսած ժամանակ, Լօրանս անդադար կը նկարագրէր Օռէլին ճիգերն և յոյսերն այն ջանասէր երիտասարդին որ մտած էր կեանքին մէջ, աշխատութեան և զրկման նեղ և տաժանելի ճամբէն: Բոլոր այս սրտայոյզ դէպքերն, ճամբարին ըսելով, ի սկզբան որ և է աղղեցութիւն մը չունեցան Օռէլին վրայ, կը տեսնէր չքեղ Տառիւհէլ երբ սա իւր տիրոջ այցելութիւն կուտար և չէր չլանար անկից: Ժիւլ հազիւ քսան և երկու տարեկան էր, իւր դէմքը կանոնաւոր էր, հասակն բարձր, դիմանդկարն հանճարեղ, և մարդ երբ զնա դիտէր, աւելի կը տիրէր քան կը հրապուրուէր: Կորուսած էր այն շնորհն, այն ճառագայթն որ կը լուսաւորէ երիտասարդ դէմք մը այնպէս՝ ինչպէս մայիսի արեգակն կը լուսաւորէ բլուրներն և մարգերն:

Սակայն, Օռէլին անոր վրայ բազմիցս խօսուիլը լսելով, սովորեցաւ զայն նուազ անտարբերու-

մար իւր մտքէն, և ստեղծելու համար իւր առաքելն սրտից մէջ սրբավայր մը ուր ոչինչ պիտի կըրնար մտնել, ոչ խոնարհութիւն, ոչ տրտունջ, ոչ կասկածն, ոչ տխրութիւնն:

Գ.

Իրենն այս վիճակին մէջ էին, և օրիորդ տէրմանսէյ դեռ նոր կը մտնէր 17 տարեկան հասակին մէջ, երբ վարժարանն ունեցաւ նոր աշակերտուհի մը, Լօրանս տ'Առիէլ անուն: Լօրանս, Օռէլինէն քիչ մ'աւելի մեծ, զայն իւր մտերմ բարեկամն ըրաւ:

Խեղճ Օռէլին չէր կրնար մոռնալ այդ դաժան վարմունքը զոր ցուցած էին յառաջագոյն աշակերտուհիք: Կը յիշէր իւր կրած տառապանքներն, և կը նեղուէր այն դաղանիքէն, զոր սրտին մէջ պահած էր: Իւր սիրատու չորս տարեկան մեծատանց զորս չի վհատեցներ բնաւ ապերախութիւնն, և որք աւելի տխուր կը գտնեն իրենց ոսկեղբարման պահելը քան իրենց բարեկաններն լաւ չի պահպանել: չի կրցաւ մերժել այն համակրութիւնն որ կ'ընծայուէր իրեն և պատասխանեց Լօրանսի հրաւերին, վստահ լինելով թէ ժամանակէ մը վերջ պիտի տեսնէր այդ չորրորդուն հուրին տոգունին և չիցանին: Եւ սակայն այսպէս չեղաւ: Լօրանս որբուհի մ'էր դրեթէ առանց հարստութեան: Իւր նկարագրին անկախութիւնն,

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՕՍԿԱՆ ՔՕՆՍՏԱՆԻՏԻՆ
Երկրի և Կրկնայ Գրք... 15 28
Այս առաջագր... 15 28

ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Այս առաջագր... 7.4. 37 27

ԲԱՅՆԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

Թրամիտ... 217 20
Բուժական... 32 5/8

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԴՐԱՄԱԿԱՆ

Օտանական... 100 —
20 Յարանք... 88 15
Անգլիական... 111 20
Բոլ իմիջ... 90 35
Գրք... 51 20
Բուժական... 40 16
արձան... 75
Ֆիզիկ... — —
Միջին... 108 8
Վեց... 102 35
Հին... 102 35
Միջին... 98 20
Գաղա... 108 —
Մանր... 103 25
Թանգ... 16

ՕՐԱՅՈՒՆ

1888

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ԲՐԻՍՏՈՒՆ

ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ս. Փրկչի Ազգ. Հիմնադրանք

Գին 40 ՓԱՐԱ

Մանաւոր վաճառատերին է

Դրամական Գրք... Կ. Պոլիս
20... Զարգացման...
Հիմնական...
Թեան... 1887

ԱՅՈՒՆԱՐԱՅԻՆ

ԱՆՈՒՆԱՐԱՅԻՆ

Որ փոխադրում է ի Պաշտօն...
Գրք... Զարգացման...
Հիմնական...
Թեան... 1887

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԴՐԱՄԱԿԱՆ

Արձանագր... Ս. Պոլիս
ՏՆՈՐԻՆ... Ս. Պոլիս
Հայկական... 1888
Դրամական... 1888

Թիւն, Թարգմանութիւն, Հրատա...
Կ. Պոլիս...
Հրատա...
Կ. Պոլիս...
Agence Ottomane, Cons/ple.

ԴՐԱՏՈՒՆ ՊՕԶԱՃԵԱՆ

20... Զարգացման... Թիւ 56)

ՄԵԾ ՔԱՆԱԿԱՆԻՆ

ՅՐԱՆՍԵՐԻՆ ԴԱՄԱԳՐՈՅ

Սոյն գրատունն այս անգամ փա...
Դրամական...
Հիմնական...
Թեան... 1887

ԳԻՆԵՐԻՆ ԴԱՄԱԳՐՈՅ

Յրանսերին նամակները չափ...
Դրամական...
Հիմնական...
Թեան... 1887

Յ. Թ. ԶԱՄԱՆԻՆ

ՆՈՐՈՂԻՉ ԱՄԵՆ ՏԵՍՍԿ ՆԻԹՈՅ
ԵՒ ԿԱՐԱՍԵԱՅ

Այսպէս Համաժ թիւ 16

Ճիշդ Սապօնաւ խանի դ. մը

Յիշատ վաճառատան մէջ կը
նորոգուին եւ կը չինուին ու կը

մաքրուին ամեն տեսակ կարտա...
Կ. Պոլիս...
Հիմնական...
Թեան... 1887

Վաճառատան մէջ կը ծախուին
Եւրոպական զանազան տեսակ կազի
Եւ իւրի լամպաներ, պարզ եւ ըն...
Կ. Պոլիս...
Հիմնական...
Թեան... 1887

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՈՐԻՆ

Մ. Յ. ՄԵԼԻՔԵԱՆ



Սոյն փոքրիկ ԱՂՈԹԱԳԻՏԻՔ՝ որ մեր
Եկեղեցւոյ ժամագրքի եւ Խորհրդա...
Կ. Պոլիս...
Հիմնական...
Թեան... 1887

ԳԻՆԵՐԻՆ 4 ՊՈՐՈՂ

Ազնիւ լաթակազմ

Կեդրոնականին է Գ. Պաշտօն...
Կ. Պոլիս...
Հիմնական...
Թեան... 1887

Իւր գաղափարաց յանդիմանութիւնն հակապատկեր
մը կազմակերպելու, այդ զիմանկարին հետ զոր կուտայ
դաստիարակութիւնը բարեւոք ծնած երիտասարդ...
Հիմնական...
Թեան... 1887

— ճշմարիտ է... եթէ ուրիշ մ'ըլլար, կրնայի
պատժել զինք, բայց դժուար, չեմ կրնար զձեզ
յանդիմանել...
Հիմնական...
Թեան... 1887